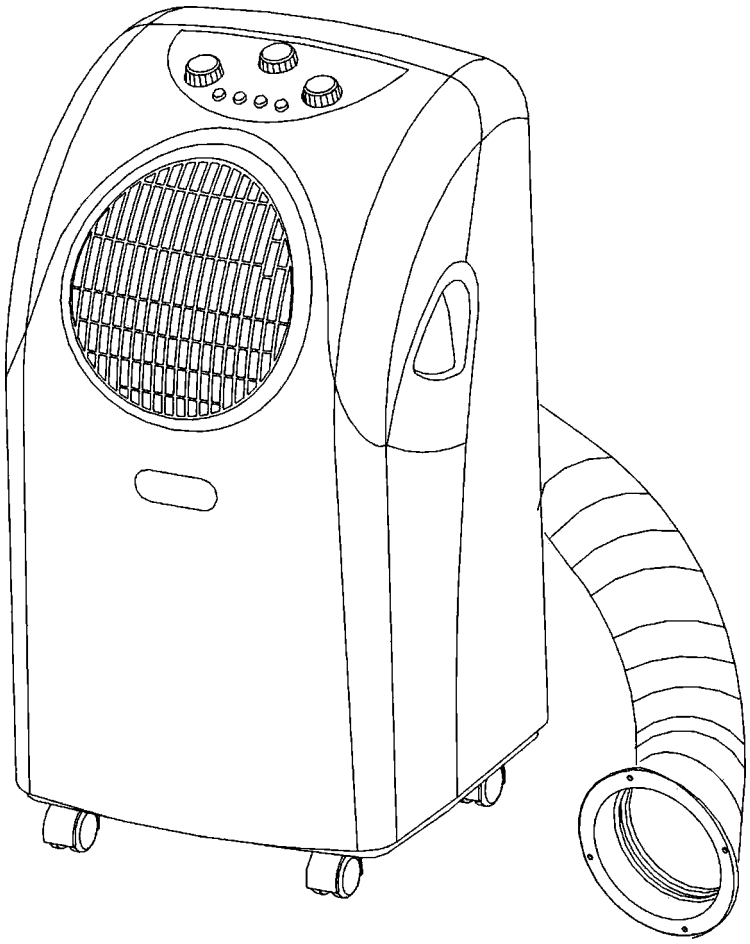
P85



GARANZIA • GARANTIE • GUARANTEE • GARANTÍA • GARANTIE • GARANTIE

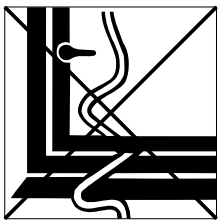
2 ANS YEARS AÑOS JAAR JAHRE

ISTRUZIONI D'USO

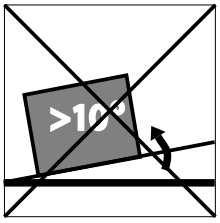
SICUREZZA

Per motivi di sicurezza, si raccomanda di leggere attentamente il manuale prima di utilizzare l'apparecchio. Le persone che non conoscono il funzionamento del climatizzatore non devono usarlo. Si raccomanda di riporre il manuale in un luogo sicuro per future referenze.

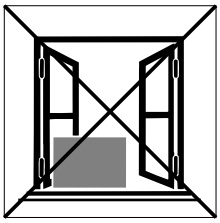
Non usare il cavo, se danneggiato.



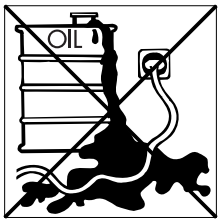
Non bloccare o piegare il cavo.



Collocare l'apparecchio su una superficie piana.



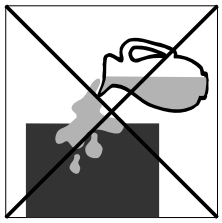
Non collocare l'apparecchio davanti alla finestra aperta.



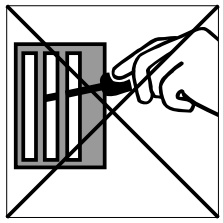
Non porlo a contatto con prodotti chimici.

Non posizionarlo vicino ad una fonte di calore.

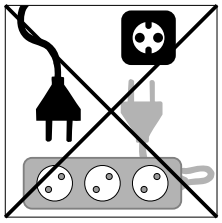
Non immergerlo nell’acqua.



Non versare liquidi sull’apparecchio.

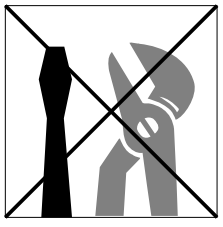


Non inserire alcun oggetto nell’apparecchio.



Non usare prolunghe.

Tenere l’apparecchio lontano dalla portata dei bambini.



Non cercare di riparare l’apparecchio.

ELENCO PARTI

1 Pannello di controlo

2 Uscita aria

3 Impugnatura

4 Rotelle girevoli

5 Filtro aria

6 Presa aria

7 Uscita aria di scarico

8 Avvolgicavo

9 Blocco scarico acqua (con tappo in gomma all'interno)

10 Adattori tubo

11 Tubo di scarico

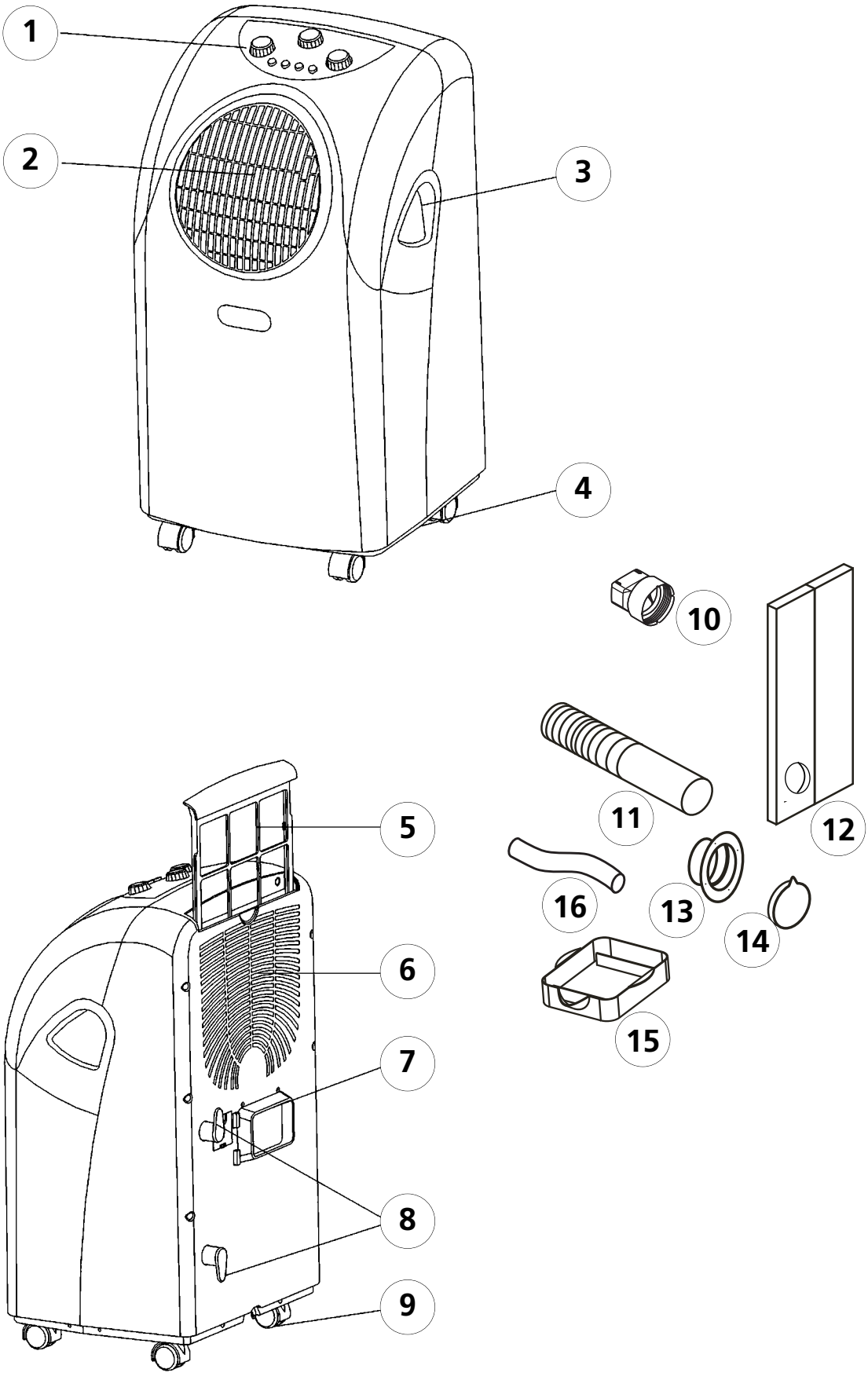
12 Gommapiuma

13 Raccordo finestra

14 Coperchio

15 Vassoio portaacqua

16 Tubo di scarico dell'acqua



1. Leggere dapprima le istruzioni d'uso.

2. In caso di dubbio, rivolgersi al rivenditore.

Gentile Signore, Signora,

Congratulazioni per l'acquisto del condizionatore d'aria. Oltre al raffreddamento dell'aria, il condizionatore offre due funzioni supplementari, ovvero la deumidificazione e la circolazione dell'aria. Il condizionatore mobile d'aria è estremamente facile da usare e da spostare. Lei ha acquistato un prodotto di qualità, che Le offrirà molti anni di comfort, a condizione che venga usato in modo responsabile. Per una durata ottimale dello condizionatore d'aria La invitiamo a leggere le istruzioni d'uso. Le auguriamo molta freschezza e comfort con il Suo condizionatore d'aria.

Cordiali saluti,

Reparto Assistenza Clienti

A ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

IMPORTANTE

L'apparecchio è stato realizzato per funzionare in ambiente chiuso.
Classificazione: questo apparecchio deve essere collegato ad una presa con messa a terra da 230 V/50 Hz. L'installazione deve essere conforme ai requisiti elettrici locali.

Se vi sono dei dubbi in merito all'installazione, farla controllare ed eventualmente modificare da un tecnico qualificato.

- Il climatizzatore è uno strumento sicuro. Tuttavia, trattandosi di un apparecchio elettrico, usare la massima cautela.
- Tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Non pulire il climatizzatore versandovi dei prodotti liquidi o immergendolo nell'acqua.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture del climatizzatore.
- Estrarre la spina dalla presa prima di pulire l'apparecchio o uno dei suoi componenti.
- Non collegare mai l'apparecchio alla presa elettrica utilizzando una prolunga. Se non è disponibile una presa nelle vicinanze dell'apparecchio, farla installare da un tecnico qualificato.
- Qualsiasi intervento, ad eccezione della regolare pulizia e della sostituzione del filtro, deve essere effettuato da un tecnico dell'assistenza autorizzato. In caso contrario si potrebbe invalidare la garanzia.
- Il cavo di alimentazione difettoso deve essere sostituito dalla casa produttrice, dal proprio distributore o da persona qualificata, per evitare qualsiasi pericolo.

AVVERTENZA

- Non far funzionare l'apparecchio in presenza di cavo o spina difettosi.
  Non far passare il cavo sopra bordi taglienti.
- L'ambiente non deve essere chiuso ermeticamente. Evitare che si formi una depressione nel vano di utilizzo dell'apparecchio, per non sregolare i flussi di scarico dell'aria di scaldacqua a gas, cappe aspiranti e/o forni, pregiudicando il funzionamento degli stessi.

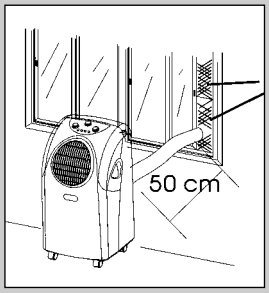
B INSTALLAZIONE DEL CLIMATIZZATORE

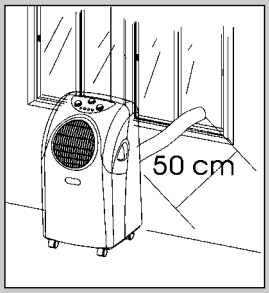
AVVERTENZA

Prima di usare il climatizzatore, lasciarlo in posizione verticale per almeno due ore.

Questo climatizzatore è un apparecchio portatile che può essere spostato facilmente da una stanza all'altra. A questo proposito seguire le istruzioni qui di seguito illustrate:

- Il climatizzatore deve essere installato in posizione verticale su una superficie piana.
- Non collocarlo vicino alla vasca da bagno, alla doccia o in una zona bagnata o umida.
- Lasciare tra il climatizzatore e la finestra uno spazio minimo di 50 cm per la libera circolazione dell'aria, lontano da ostacoli o tende.
- Inserire l'adattatore circolare (10) sul tubo di scarico. Collegare il tubo con l'estremità rettangolare al climatizzatore.





Uso della gommapiuma

L'adattatore (11) si inserisce nell'apertura della gommapiuma (12). Posizionare la gommapiuma nella finestra chiudendo quest'ultima il più possibile per impedire all'aria calda di rientrare nella stanza.

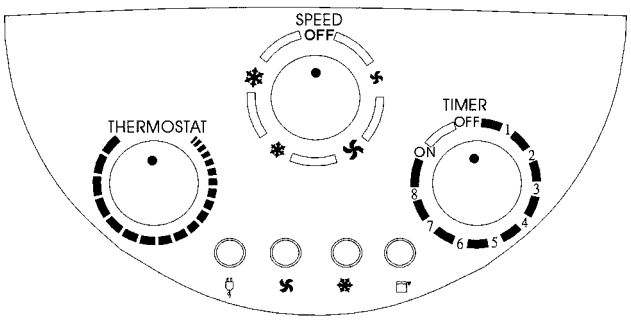
Raccordo della finestra

Posizionarlo (13) nel foro sul vetro (diametro 112 mm) e collegare il tubo di scarico. Usare il coperchio (14) per chiudere l'apertura del vetro quando il climatizzatore non viene usato.

IMPORTANTE

Il tubo di scarico flessibile può essere allungato da 300 a 1500 mm durante il montaggio. Questa lunghezza è stata ideata appositamente in base alle specifiche del climatizzatore. Non usare prolunghe o tubi di ricambio diversi per evitare un funzionamento scorretto. L'aria di scarico deve fuoriuscire liberamente, un blocco qualsiasi può condurre ad un surriscaldamento del climatizzatore. Evitare di piegare o inarcare il tubo di scarico.

C FUNZIONAMENTO DEL CLIMATIZZATORE



① ON/OFF e manopola timer ”TIMER”

Il LED indica, se il climatizzatore è acceso (ON). L’apparecchio si spegne automaticamente una volta trascorso il periodo di tempo selezionato.

② Manopola modalità ”SPEED”

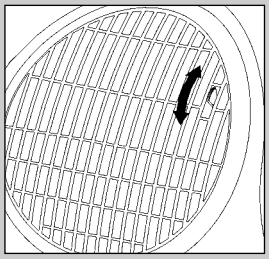
Usarla per selezionare la velocità di ventilazione minima o massima o la funzione di raffreddamento minima o massima.

③ Manopola termostato ”THERMOSTAT”

Girarla per mantenere il livello della temperatura collegato al raffreddamento.

AVVERTENZA

Il compressore è stato impostato in modo tale da entrare in funzione tre minuti dopo l’avvio del climatizzatore. La funzione di raffreddamento si disattiva quando la temperatura ambiente risulta minore di quella impostata. La ventilazione tuttavia continua a funzionare al livello impostato. Quando la temperatura ambiente è superiore rispetto al valore selezionato, la funzione di raffreddamento riparte. .

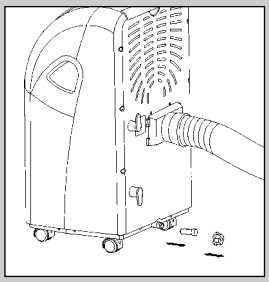


D FLUSSO DELL'ARIA

Orientare direttamente la presa di ventilazione per regolare la direzione del flusso di aria delle feritoie di ventilazione orizzontali.

E SVUOTAMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

Il LED si accende quando il serbatoio dell’acqua è pieno, il compressore si ferma e la ventola smuove solo aria.



① Spegnere l’apparecchio ed estrarre la spina dalla presa.

② Collocare il vassoio in piano sul pavimento sotto lo scarico.

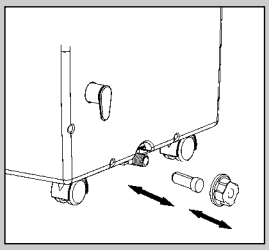
③ Estrarre il blocco dello scarico.

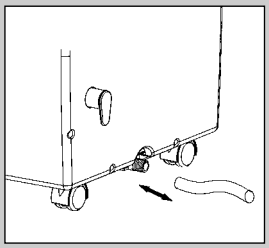
④ Estrarre il tappo di gomma e riempire il vassoio d’acqua, quindi riposizionare il tappo per bloccare il flusso d’acqua. Svuotare il vassoio e ripetere questa procedura fino al completo svuotamento del serbatoio.

⑤ Riposizionare il tappo di gomma e il blocco dello scarico, inserire nuovamente la spina nella presa ed accendere il climatizzatore. Il LED si deve spegnere.

AVVERTENZA
In condizioni normali il condizionatore scarica l'acqua condensata attraverso il tubo di scarico dell'aria.

F SCARICO CONTINUO





① Spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa.

② Rimuovere il blocco dello scarico.

③ Estrarre il tappo di gomma.

④ Connettere il tubo allo scarico dell'acqua e, se necessario, allungarlo.

⑤ Assicurarsi che il tubo non sia piegato o attorcigliato. Il tubo deve posto in maniera tale da mantenere una leggera pendenza per tutta la sua lunghezza.

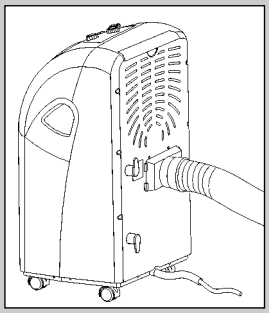
Deumidificare
Nel caso in cui adoperiate soltanto la funzione "deumidificatore", non dovrete collegare il tubo di scarico dell'aria, in modo che l'aria calda rimanga nell'ambiente da deumidificare. Il tubo per lo scarico dell'acqua deve essere collegato ad uno scarico fisso.

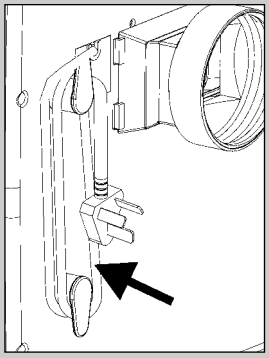
G PULIZIA

Prima di tutto spegnere l'unità e poi togliere la spina della presa della corrente.

Pulire la superficie esterna del climatizzatore con un panno morbido ed umido. Non usare agenti chimici aggressivi, benzina, detergenti o alter soluzioni per la pulizia.
Pulire regolarmente il filtro con un aspirapolvere.

AVVERTENZA
Non usare mai il condizionatore senza filtro d'aria.





H SISTEMAZIONE DELL'APPARECCHIO DOPO L'USO

(1) Svuotare la vaschetta dell'acqua (E).

(2) Pulire (o sostituire) il filtro.

(3) Impostare l'apparecchio nella modalità ventola per un paio d'ore per assicurarsi che l'interno del climatizzatore si asciughi completamente.

(4) Sistemare il cavo come indicato nella figura, proteggere l'apparecchio dalla polvere e sistemarlo in un luogo asciutto lontano dalla portata dei bambini.

I GUIDA ALLA RICERCA GUASTI

Guasto	Causa	Solutione
L'apparecchio non funziona		Collegarlo ad una presa funzionante ed accenderlo
	IL LED del serbatoio dell'acqua è acceso	Svuotare il serbatoio dell'acqua
	La temperatura ambiente non rientra nell'intervallo specificato	
L'apparecchio non sembra in grado di eseguire le sue funzioni	Collocazione alla luce diretta del sole	Chiudere le tende
	Collocazione a finestre o porte aperte, in presenza di molte persone o di una fonte di calore presente nella stanza	
	Filtro sporco	Pulirlo o sostituirlo
	Presa o uscita d'aria bloccata	Rimuovere la causa del blocco
	Temperatura ambiente inferiore rispetto al valore selezionato	Modificare il valore della temperature selezionato
L'apparecchio fa rumore	Non si trova su una superficie piana	Collocarlo su una superficie piana (minori vibrazioni)
Il compressore non funziona	Probabilmente è attiva la funzione di protezione antisurriscaldamento	Aspettare che la temperatura ambient diminuisca

Non provare mai a riparare o smontare da soli il climatizzatore. Le riparazioni eseguite da persone incompetenti possono invalidare la garanzia e possono causare lesioni alla persona.

J GARANZIA

Il condizionatore d'aria ha una garanzia di 24 mesi dalla data d'acquisto. Entro questo periodo vengono riparati gratuitamente tutti i difetti di materiale e di fabbricazione. Qui di seguito sono riportate le condizioni della garanzia:

1. Rifiutiamo esplicitamente tutte le altre richieste di risarcimento, compresi danni conseguenti.
2. La riparazione o la sostituzione di parti entro il termine di garanzia non comporta la proroga della garanzia stessa.
3. La garanzia non è valida qualora siano state apportate delle modifiche qualora siano state montate parti non originali o qualora siano state effettuate riparazioni da terzi.
4. Nella garanzia non sono comprese le parti sottoposte a normale usura, quali il filtro.
5. La garanzia vale unicamente dietro presentazione della ricevuta d'acquisto originale datata e qualora l'apparecchio non sia stato modificato.
6. La garanzia non è valida in caso di danno sorto in seguito ad operazioni che non sono descritte in questo manuale o in seguito a negligenza.
7. Le spese di spedizione ed i rischi che la spedizione del apparecchio o delle parti comporta sono sempre a carico dell'acquirente.

Per prevenire costi inutili, si consiglia di consultare dapprima le istruzioni d'uso Qualora nelle istruzioni non sia presentata la soluzione corretta, rivolgersi al rivenditore di fiducia per la riparazione del condizionatore d'aria.

K DATI TECNICI

I valori riportati sono indicativi, dati soggetti a modifiche

Modello		**P 85**
Cap. di raffreddamento*	W	2000
EE Class*		C
EER*		2,5
Consumo energia	W	800
Corrente nom.	A	4,0
Alimentazione	V/Hz/PH	220 - 240 / 50 / 1
Flusso aria max.	m^3/h	350
Deumidificazione max. **	L/24h	15
Ideale per ambienti fino a	m^3	60
Tipo di compressore		rotante
Refrigerante	tipo/gr	R-407c / 470
Termostato	°C	18 - 32
Velocità ventola		2
Livello di rumore	dB	52 - 58
Dimensioni (b x h x p)	mm	400 x 750 x 390
Peso netto	kg	29
Protezione unità		IP 20

* Conform EN 14511

** Tasso di humidità relativa pari al 80% ad una temperatura di 32°C